



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)



Bib Data Sheet

CONFIRMATION NO. 8569

SERIAL NUMBER 10/528,732	FILING OR 371(c) DATE 03/22/2005 RULE	CLASS 700	GROUP ART UNIT 2125	ATTORNEY DOCKET NO. 2002P15864WOUS
-----------------------------	--	--------------	------------------------	--

## APPLICANTS

Mirko Appel, Munchen, GERMANY;  
Wolfgang Fick, Munchen, GERMANY;

## \*\* CONTINUING DATA \*\*\*\*\*

This application is a 371 of PCT/EP03/07202 07/04/2003

## \*\* FOREIGN APPLICATIONS \*\*\*\*\*

EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO) 02021501.8 09/26/2002

Foreign Priority claimed	<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	STATE OR COUNTRY	SHEETS DRAWING	TOTAL CLAIMS	INDEPENDENT CLAIMS
35 USC 119 (a-d) conditions met	<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> Met after Allowance	GERMANY	2	20	2
Verified and Acknowledged	Examiner's Signature _____ Initials _____				

## ADDRESS

Siemens Corporation  
Intellectual Property Department  
170 Wood Avenue South  
Iselin ,NJ 08830

## TITLE

Method and device for monitoring a technical installation comprising several systems, in particular an electric power station

FILING FEE RECEIVED 900	FEES: Authority has been given in Paper No. _____ to charge/credit DEPOSIT ACCOUNT No. _____ for following:	<input type="checkbox"/> All Fees <input type="checkbox"/> 1.16 Fees ( Filing ) <input type="checkbox"/> 1.17 Fees ( Processing Ext. of time ) <input type="checkbox"/> 1.18 Fees ( Issue ) <input type="checkbox"/> Other _____ <input type="checkbox"/> Credit
----------------------------	---	---